

Visit

Pilsen



Пльзень для дітей

www.visitpilsen.eu

UA

Пльзень неодмінно здивує вас кількістю сімейних туристичних атракціонів, які він пропонує в одному місці. Цікаві місця та враження можна знайти в його околицях. Виберіть з наших порад те, що найбільше підходить вашій родині, і насолоджуйтеся чудовим відпочинком.

Зміст

- 4-11 Найпопулярніші місця
- 12-13 Куди піти на дитячий майданчик
- 14-15 Куди поїхати на природу
- 16-21 Заняття спортом
- 22-25 Експерсії околицями Пльзеня
- 26-27 Практична інформація
- 28-29 Мапа





ЗООЛОГІЧНИЙ ТА БОТАНІЧНИЙ САД

→ Пльзеньський зоопарк унікальний серед усіх зоопарків не тільки тим, що в ньому розводять найбільше видів тварин Чехії, але й тим, що він пов'язаний з Ботанічним садом. Тут можна спостерігати за тваринами з усього світу – левами, жирафами, мавпами, носорогами або екзотичними птахами. При вході поцікавтеся, де і коли відбувається годування тварин. Регулярно проводиться годування пінгвінів, бегемотів і шимпанзе. Відправляйтеся також погратися з домашніми тваринами у контактному зоопарку на фермі Люфтнерка. Маленькі дітки можуть погратися на критому дитячому майданчику, тоді як мотузковий центр в амфітеатрі чудово підходить для дітей старшого віку. У літній сезон до зоопарку можна доїхати потягом від площі Республіки. Ви також можете скористатися комбінованим вхідним квитком до зоопарку та «ДиноПарку».

Pod Vinicemi 9, Plzeň



Графік роботи:

БЕРЕЗЕНЬ–ЖОВТЕНЬ / 08:00–19:00
ЛИСТОПАД–ЛЮТИЙ / 09:00–17:00

НАША ПОРАДА

У центрі міста є філія зоопарку «Аква Тера». Тут ви можете побачити велике різноманіття акваріумних риб, рептилій і земноводних. Вона відкрита щодня з 10:00 ранку до 19:00 вечора. Palackého náměstí 5, Pilsen



«ДИНОПАРК»

→ Поруч із зоопарком знаходиться також «ДиноПарк». Моделі різних видів динозаврів і доісторичних тварин у натуральну величину дозволять дітям помилуватися цими гігантами давніх часів. Тут також є палеонтологічний майданчик, скеледром та атракціони для маленьких дітей. У вартість квитка входить показ у 3D-кінотеатрі.

Nad ZOO 1, Plzeň



Графік роботи:

КВІТЕНЬ–ЖОВТЕНЬ / 08:00–18:00

НАУКОВИЙ ЦЕНТР «ТЕХНОМАНІЯ»

→ Науково-технічний розважальний комплекс у колишніх цехах заводу «Шкоди» є гарантованою програмою на цілий день для дітей будь-якого віку. Старші діти можуть спробувати провести фізичні експерименти в ігровій формі, а молодші розважатимуться на виставці «Маленька наука». Ви можете відвідати експериментальне шоу або кінопоказ у 3D-планетарії, які є додатковими частинами програми. Прямо в «Техноманії» є ресторан і зона відпочинку.

U Planetária 1, Plzeň



Графік роботи:

ВТ–ПТ / 08:30–17:00
СБ–НД / 10:00–18:00

МУЗЕЙ ЛЯЛЬОК

- Лялькарство в Пльзені має давні традиції, адже саме в Пльзені в майстерні Йозефа Скупи народилися знамениті персонажі Спейбл і Гурвінек. Не тільки їх, а й багатьох інших ви зустрінете в Музеї ляльок. Ви зможете дізнатися про історію лялькових театрів і навіть пограти з ляльками та спробувати керувати ними.

náměstí Republiky 23, Plzeň



Графік роботи:

ВТ–НД / 10:00–18:00

МУЗЕЙ ПРИВИДІВ

- Якщо ви любляете трохи лякатися, то відвідайте з дітьми Музей привидів. У цьому невеликому забавному музеї, розташованому в оригінальному середньовічному підвалі, ви зустрінете привидів, водяників, чортів, відьом або міфічних істот з пльзенських легенд.

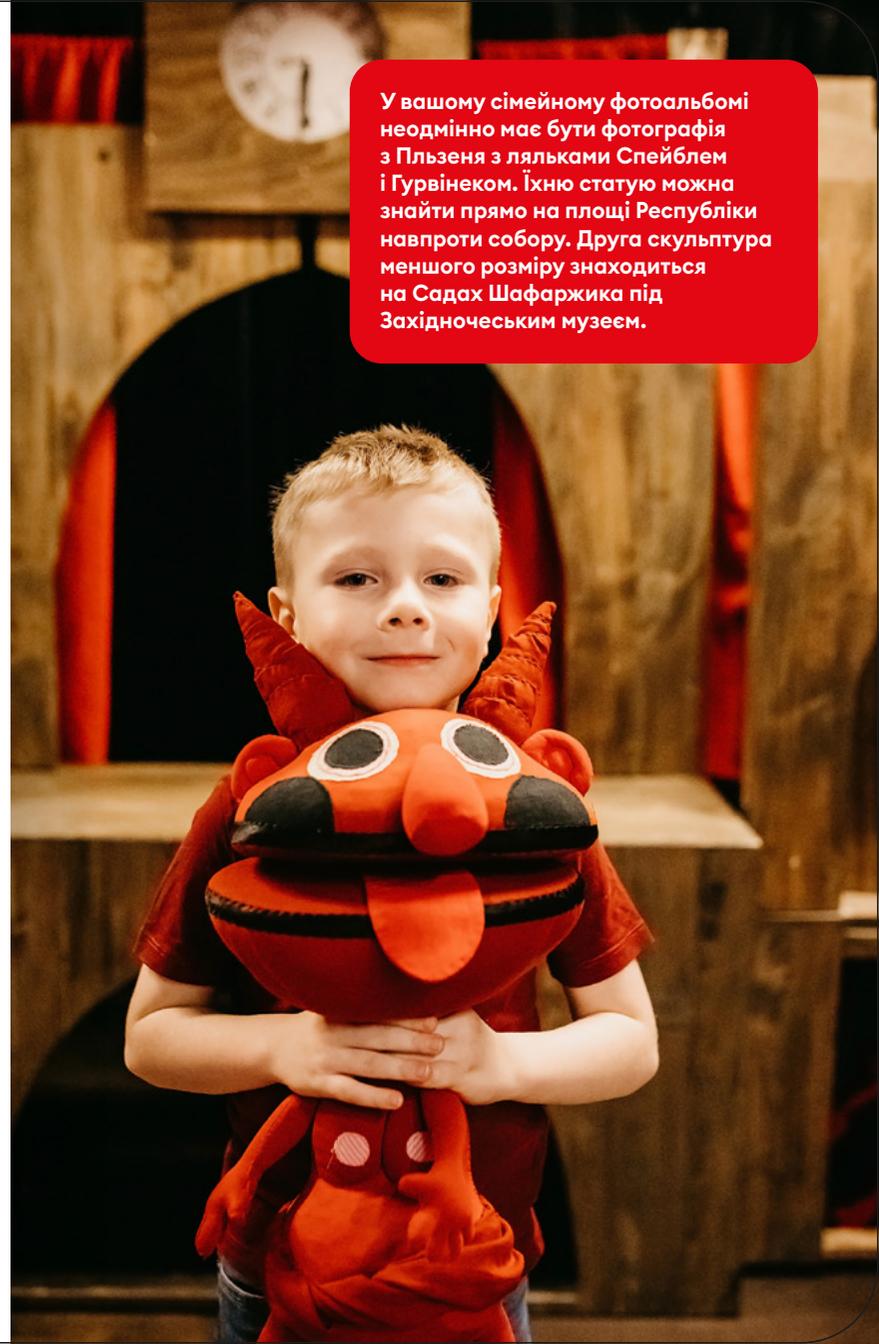
náměstí Republiky 33, Plzeň



Графік роботи:

ПН–НД / 10:00–18:00

У вашому сімейному фотоальбомі неодмінно має бути фотографія з Пльзеня з ляльками Спейблем і Гурвінеком. Їхню статую можна знайти прямо на площі Республіки навпроти собору. Друга скульптура меншого розміру знаходиться на Садах Шафаржика під Західночеським музеєм.





ПЛЬЗЕНСЬКЕ ІСТОРИЧНЕ ПІДЗЕМЕЛЛЯ

→ Під історичним центром міста пролягає лабіринт підземних ходів довжиною 13 км, 800 м з яких можна пройти з екскурсоводом. Ми рекомендуємо вам разом з дітьми відвідати спеціальні екскурсії підземеллям у темряві. На вході вам видадуть ліхтарики, і екскурсія стане однією великою пригодою. Не забудьте теплий одяг. Вхід у підземелля дозволений дітям від 3 років.

Veleslavínova 6, Plzeň



Графік роботи:

ПН–НД / 10:00–18:00

«ФАРМАПАРК У ТОМА»

→ У невеликому селі Ледце, в 15 хвилинах їзди від Пльзеня, знаходиться популярний контактний зоопарк «Фармапарк у Тома». Домашніх тварин, таких як кози, свині, корови, кури, лами, віслюки та інші, можна відвідувати в їхніх вольєрах і годувати самостійно. Діти також можуть покататися на поні. Заздалегідь домовтеся про поїздку на вході. На території також є кілька відкритих дитячих майданчиків.

Ledce 99, Ledce u Plzně



Графік роботи:

БЕРЕЗЕНЬ–ВЕРЕСЕНЬ / ПН–ПТ / 09:00–18:00

СБ–НД / 09:00–19:00

ЖОВТЕНЬ–ЛЮТИЙ / ПН–ПТ / 09:00–17:00

СБ–НД / 09:00–18:00



ШТРУНЦОВІ САДИ

→ Дитячий майданчик у Штрунцових Садах приваблює дітей лазалкою з гіркою, перекидними гойдалками, пружинними гойдалками та каруселлю. У парку навколо стадіону можна покататися на велосипеді, самокаті чи на роликах або відвідати зону зі скеледромом. Поруч є кав'ярня і ресторан.

Štruncovy sady 1, Plzeň



ПАРК ЗА «ПЛАЗОЮ»

→ Парк за торговим центром «Плаза» – чудове місце для розваг для дітей різного віку. Найменші можуть розважатися на каруселі, гойдалках, мотузковому містку, в пісочниці та на багатьох інших спорудах для лазіння. Старші діти можуть пограти у футбол чи баскетбол або скористатися місцевим скейт-парком. Прохолодні напої та закуски можна знайти в OC Plaza.

Radčická 2, Plzeň



МЛИНСЬКИЙ РІВ

- Коли діти втомляться від міста, чудовим місцем для відпочинку прямо в центрі міста є Млинський рів. У міському парку є ігровий майданчик та улюблені дітьми кольорові скульптури гігантських людських голів з альпіністським спорядженням, з якого лунають звуки та мелодії. Влітку ви можете підкрпитися в кав'ярні на березі озера або в кіоску з морозивом.

Mlýnská strouha, Plzeň**БОЛЕВЕЦЬКИ СТАВКИ**

- Болевецькі ставки є одним з найулюбленіших місць відпочинку пльзенчан. Сюди можна прийти не тільки погуляти. Дороги також пристосовані для прогулянок з дитячими візочками та для їзди на велосипедах. Влітку ставки приваблюють до купання. Для сімей з дітьми найкраще підійде піщаний пляж Остенде біля Великого Болевецького ставку з пологим входом у воду. До послуг гостей відкритий тренажерний зал, дитячий майданчик, продаж прохолодних напоїв і закусок, та прокат сапбордів. Також популярним є ставок Шидловак, де є ранчо з бістро, дитячий майданчик і відповідні умови для купання.

U Velkého rybníka 3, Plzeň



«ŠKODALAND»

- Спортивний комплекс «Škodaland» пропонує бігову доріжку, поле для мінігольфу та скейт-парк. У літній сезон тут також відкритий для відвідування природний очищений ставок для плавання і працює ресторан. Ви також можете скористатися тренажерами під відкритим небом, скеледромом з гіркою, дитячим майданчиком з батутом або взяти напрокат водні велосипеди.

V Lukách 34, Plzeň



Графік роботи:

КВІТЕНЬ–ВЕРЕСЕНЬ / 08:00–22:00
ЖОВТЕНЬ–БЕРЕЗЕНЬ / 10:00–20:00
ЛИСТОПАД–ЛЮТИЙ / 10:00–18:00

СПОРТИВНИЙ ПАРК «ШКОДА»

- У спортивному парку «Шкода» є кілька футбольних полів, скеледром для сміливців, бігова доріжка та дитячий дорожній майданчик. Обладнання можна взяти напрокат. Для маленьких дітей є дитячий майданчик і батуту.

Malostranská, Plzeň



Графік роботи:

ПН–НД / 09:00–18:00
СБ / 10:00–18:00
НД / 10:00–18:00

ПАМП-ТРЕК В БОЛЕВЦІ

- Ви можете відвідати асфальтовану доріжку для велосипедів і самокатів або памп-трек в Пльзень-Болевці за кінцевою зупинкою трамвайної лінії 1. Траса складається з двох з'єднаних між собою кіл з хвилястими і крутими поворотами, і ви можете проїхати всю трасу, не крутячи педалі.

Памп-трек, Пльзень-Болевець

**БАСЕЙН У СЛОВАНАХ**

- У плавальному комплексі у Слованах можна поплавати у великому спортивному басейні, для дітей є дитячий басейн з гіркою і менший басейн з теплою водою, «дика річка» і водна гірка. У літній сезон працює відкритий басейн із газоном для засмагання та ігровим майданчиком.

náměstí Generála Píky 42, Plzeň



Графік роботи:

ПН–ПТ / 06:30–21:00

СБ–НД / 9:00–20:00



Ви можете знайти
більше чудових
місць для купання
на нашому сайті
www.visitplzen.eu.



ЗОНА D

- У колишньому промисловому цеху ви можете розважитися з дітьми на батутах, скеледромі та на гірках. Маленьким дітям сподобається надувний замок, а найменшим – басейн з кульками або дитячий куточок.

Zborovská 571/22A, Plzeň



Графік роботи:

ПН–ПТ / 14:00–19:00
СБ–НД / 10:00–19:00

«JUMP FAMILY»

- У «Jump Family» ви відкриєте для себе унікальний майданчик з безліччю атракціонів і викидом адреналіну. Він пропонує не тільки батуту, куди не глянь, але й, наприклад, скеледром для дітей та майданчик для занять паркурком. Не забудьте взяти з собою неслизькі шкарпетки.

Cvokařská 14, Plzeň



Графік роботи:

ПН–ПТ / 14:00–19:00
СБ–НД / 9:00–19:00



Ви можете відвести своїх дітей до кав'ярні для дітей, з великими обладнаними ігровими кімнатами. Спробуйте «Andělku» або «Manetu» в Лохотіні, «Tujátr» в Доудлевцях, «Picnic cafe» в ОС Galerie на Слованах або «MIMI cafe» у Вініцах біля зоопарку.



AIR PARK ЗРУЧ

- У селі Зруч, що за 10 км від Пльзена, знаходиться унікальна приватна колекція літаків, винищувачів, бойових вертольотів, танків, бронетранспортерів, гармат та іншої військової техніки. Музей знаходиться під відкритим небом і через характер експозиції підходить для дітей старшого віку. Любителі історії також можуть замовити екскурсію з гідом.

Ke Křižovatce 538, Zruč–SenecГрафік роботи:

БЕРЕЗЕНЬ–ЧЕРВЕНЬ / 10:00–18:00
 ЛИПЕНЬ–СЕРПЕНЬ / 10:00–20:00
 ВЕРЕСЕНЬ–ЖОВТЕНЬ / 10:00–18:00
 ЛИСТОПАД / СБ–НД / 10:00–17:00

ЦЕНТР CAOLINUM NEVŘEŇ

- Єдина відкрита для відвідувачів глибинна копальня каоліну в Чехії знаходиться всього в 16 км від Плзні. Під час екскурсії з коментарем ви пройдете вражаючим лабіринтом підземних ходів і дізнаєтеся, як в Неврені видобували каолін. Від парковки біля Центру Caolinitu до входу в шахту вас проведе навчальний маршрут POD ZEMÍ (ПІД ЗЕМЛЕЮ), який у ігровій формі познайомить вас зі світом, прихованим під поверхнею. Квитки бронюйте заздалегідь на сайті www.centrumcaolinitu.cz.

Nevřeň 136Графік роботи:

КВІТЕНЬ–ЖОВТЕНЬ згідно з розкладом екскурсій



СТАРИЙ ПЛЬЗЕНЕЦЬ

- Беріть рюкзак, перекуси і вперед до потягу! За 10 хвилин ви доїдете до Старого Пльзенця, звідки почнете прекрасну подорож центром міста до ротонди Св. Петра і Павла та до замку Радине. До ротонди можна дістатися позначеним пізнавальним маршрутом. Радине, що знаходиться в трьох з половиною кілометрах, ви можете оглянути самостійно або за замовленням з екскурсоводом. У замку є інформаційний центр та привабливий ресторан.



Графік роботи:

КВІТЕНЬ–ТРАВЕНЬ / СБ–НД / 10:00–18:00

ЧЕРВЕНЬ–СЕРПЕНЬ / ВТ–НД / 10:00–18:00

ВЕРЕСЕНЬ–ЖОВТЕНЬ / СБ–НД / 10:00–17:00

ЗАМОК «КОЗЕЛ»

- Якщо ви хочете виїхати на півдня з міста на природу і водночас бажаете подивитися пам'ятки, то вирушайте до мисливського замку «Козел» неподалік від Штяглави. Ви можете відвідати внутрішні приміщення замку та театр в замку. Завершити подорож можна приємною прогулянкою прилеглим замковим парком зі ставком. Вхід до парку платний для дорослих і дітей старше 6 років.

Státní zámek Kozel, Štáhlavy



Графік роботи:

згідно з екскурсіями парк відкритий щодня



ТУРИСТИЧНО-ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЦЕНТР

- Всю необхідну інформацію та поради про те, куди піти в Пльзені з дітьми, можна отримати у працівників двох відділень інформаційних центрів «Visit Plzeň» на площі Республіки поруч з Ратушею і на головному залізничному вокзалі на Гамбурзькій палубі.
- Ви отримаєте безкоштовну карту міста та інші друковані матеріали. Ви також можете придбати сувеніри та квитки на постійні екскурсії з гідом. Частиною інформаційного центру на вокзалі є оглядова вежа, з якої можна насолодитися унікальним видом на місто та побачити рух на залізничних коліях.

Графік роботи обох відділень:

ПН–СБ / 09:00–18:00
НД / 09:00–15:00

info@visitplzen.eu
+420 378 035 330 (відділення на площі)

ПРОЖИВАННЯ ТА РЕСТОРАНИ

- Загляньте на сайт www.visitplzen.eu. У розділі «Для дітей» ми підготували для вас огляд ресторанів та готелів, які підходять для відпочинку з дітьми.

ТРАНСПОРТ У ПЛЬЗНІ

- Пересуватися по Пльзеню можна тролейбусами, автобусами та трамваями. У всіх видах громадського транспорту можна придбати квиток за допомогою безконтактної платіжної картки. Діти до 6 років їздять безкоштовно, діти від 6 до 15 років платять половину вартості проїзду. Якщо у супроводі є діти до 6 років, то оплачується половина вартості проїзду. Розклад та інформацію про сполучення можна знайти на сайті www.pmdp.cz.
- Ви можете припаркуватися безпосередньо в центрі міста у спеціально відведених для цього зонах. У синіх зонах дозволено паркуватися лише мешканцям. Ви можете заплатити готівкою або картою в автоматах або за допомогою програми ParkSimply Plzeň. Прямо в центрі міста ви можете зручно припаркуватися на цілий день на автостоянках Рихтаржська та Новий театр.

ГРОМАДСЬКІ ТУАЛЕТИ

- У центрі міста ви можете скористатися туалетами в деяких кав'ярнях, ресторанах та бістро. Ці заклади мають наклейку на зовнішніх дверях з написом «Безкоштовний туалет». Громадські туалети знаходяться на площі Республіки біля трамвайної зупинки.

**Завантажте мобільний аудіогід SmartGuide
безкоштовно**



Туристично-інформаційний центр «Visit Pilsen»

Графік роботи:

ПН-СБ / 09:00-18:00

НД / 09:00-15:00

Відділення:

Центр (площа Республіки 41)

Гамбурзька палуба (біля головного залізничного вокзалу)

Контакти:

(+420) 378 035 330

info@visitpilsen.eu

#VisitCzechia